

Obsah / Садржај

VÁCLAV ŠTĚPÁNEK 9
Úvodem

Slavistické historické a kulturní reflexe / Славистичке историјске и културне рефлексије

АЛЕКАНАРА КОРАДА-ПЕТРОВИЋ 13
Беч као граал сусрета српске и чешке културе
Vienna – the City where Serbian and Czech Culture Intersect

MATEJ MORDÁČIK 28
Od slavizmov k štátom – syntéza vývoja slovanských hnutí
predchádzajúcich vzniku československej a juhoslovanskej štátnosti
From Slavisms to States – A Synthesis of the Development of Slavic
Movements Preceding the Formation of Czechoslovak and Yugoslav
Statehood

VÁCLAV ŠTĚPÁNEK 48
Čeští dobrovolníci v srbské armádě jako básníci a spisovatelé.
Příspěvek k 110. výročí začátku Velké války
Czech Volunteers in the Serbian Army as Poets and Writers. A Contribution
to the 110th Anniversary of the Beginning of the Great War

Památky Ivana Dorovského / У спомен на Ивана Доровског

MARÍNA ŠIMÁKOVÁ-SPEVÁKOVÁ – ZUZANA TÝROVÁ 73
Prínos Ivana Dorovského k recepcii diela J. A. Komenského v Srbsku
Contribution of Ivan Dorovsky to the reception of J. A. Comenius in Serbia

Jazykovědná bádání / Лингвистичка проучавања

Рајна Драгићевић	89
Лексика српског језика у XXI веку Lexicon of The Serbian Language in the XXI Century	
 Катарина Митрићевић-Штепанек	105
О језику Јозефа Шкворецког у роману Hříchy pro pátera Knoxe и могућностима његовог превода на српски About the Language in Josef Škvorecký s Novel Hříchy pro pátera Knoxe (Sins for Father Knox) and the Possibilities of its Translation into Serbian	
 PAVEL KREJČÍ	122
Janko na Kosovu a sedláci u Chlumce aneb Jak lze také frazeologicky vyjádřit nezdár Janko in Kosovo and the Peasants near Chlumec, or How You Can Phraseologically Express Failure	
 ЕЛЕНА КРЕЙЧОВА	132
Помагала и помошна литература за преподаване на български език като чужда за напреднали Textbooks and Supporting Resources for Teaching Bulgarian as Foreign Language for Advanced Students	
 TEREZA POLEDNÍKOVÁ	142
Komputační lingvistika v současném slavistickém bádání Computational Linguistics in Contemporary Slavonic Research	
 Zkoumání jazyků národnostních menšin / Проучавање мањинских језика	
Далибор Соколовић	159
О језику/језицима Банатских Бугара у Војводини About the Language/Languages of the Banat Bulgarians in Vojvodina	

Наташа Срдић 174

Значај проучавања језичке виталности чешке мањинске
заједнице у Србији

The Importance of Studying Language Vitality of Czech Minority in Serbia

Literárněvědná bádání / Књижевнонаучна истраживања

Ivo Pospíšil 195

Jiří Wolker na pozadí jubilejního roku

Jiří Wolker on the Background of the Jubilee Year

ЙОЗЕФ ДОГНАЛ 211

Сербская тема в сборнике Л. Андреева «В сей грозный час»

Serbian Theme in L. Andreev's Collection «В сей грозный час»

(In this Formidable Time)

ИВАНА КОЧЕВСКИ 222

У клубу чешких Пиквика – Хашекове пародије и политичке
мистификације

In the Club of Czech Pickwicks – Hašek's Parodies and Political
Mystifications

ZUZANA ČÍŽIKOVÁ 241

„Figúry spomínania“ v slovenskej vojvodinskej literatúre

“Figures of Remembrance” in Slovak Vojvodina Literature

АНА МАРИЋ 257

Утемељивачки митови у словачкој и српској драми

Founding myths in Slovak and Serbian playwrighting

TOMÁŠ ERHART 276

The Theory of Genre Worlds in Case of Russian Popular Fiction

Autoři publikace / Аутори зборника 283